



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 9 novembre 2023
(OR. en)

15270/23
ADD 1

POLCOM 265
COMER 135
UD 251
COHOM 216

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice
Data:	8 novembre 2023
Destinatario:	Thérèse BLANCHET, segretaria generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2023) 689 final - ANNEXES 1 to 11
Oggetto:	ALLEGATI della RELAZIONE DELLA COMMISSIONE AL PARLAMENTO EUROPEO E AL CONSIGLIO sulle autorizzazioni all'esportazione del 2022 a norma del regolamento relativo al commercio di determinate merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte, per la tortura o per altri trattamenti o pene crudeli, inumani o degradanti

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2023) 689 final - ANNEXES 1 to 11.

All.: COM(2023) 689 final - ANNEXES 1 to 11



Bruxelles, 8.11.2023
COM(2023) 689 final

ANNEXES 1 to 11

ALLEGATI

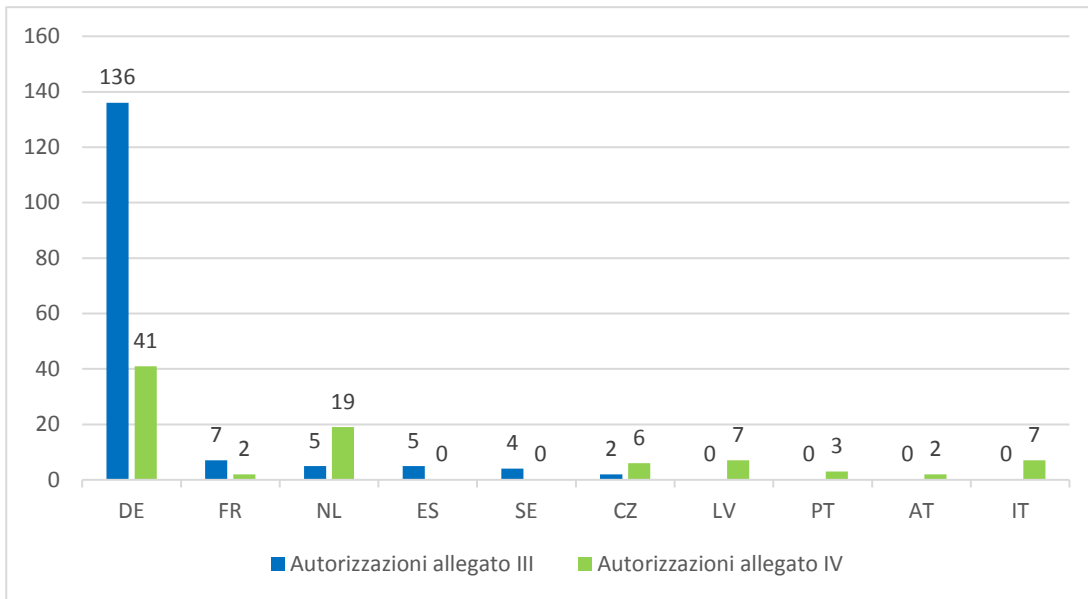
della

RELAZIONE DELLA COMMISSIONE AL PARLAMENTO EUROPEO E AL CONSIGLIO

**sulle autorizzazioni all'esportazione del 2022 a norma del regolamento relativo al
commercio di determinate merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte,
per la tortura o per altri trattamenti o pene crudeli, inumani o degradanti**

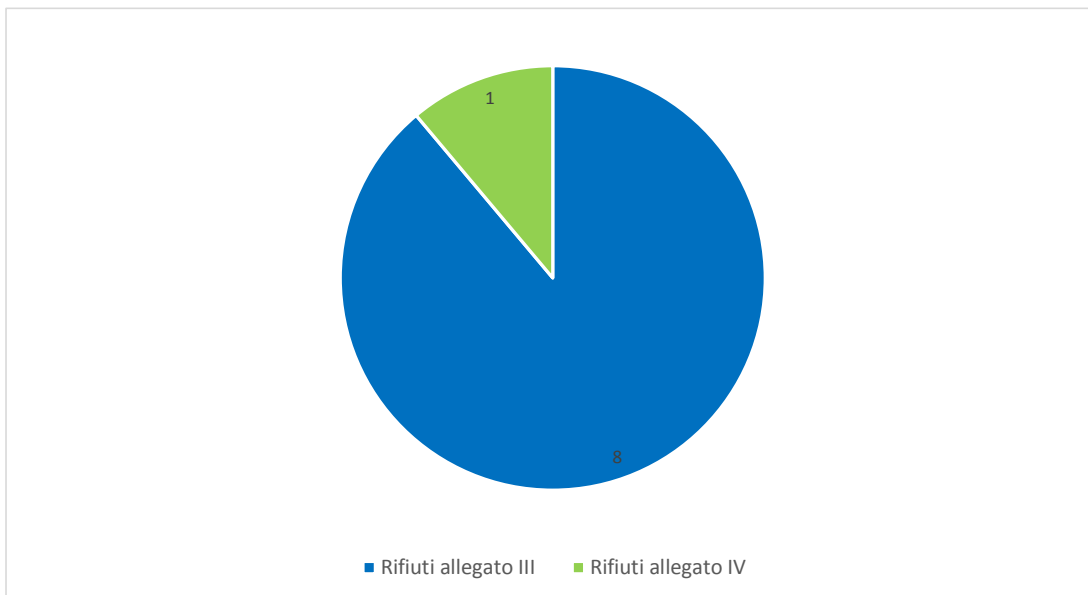
Allegato 1:

numero comunicato di autorizzazioni di esportazione rilasciate dagli Stati membri in conformità dell'articolo 20, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2019/125 per voce dell'allegato



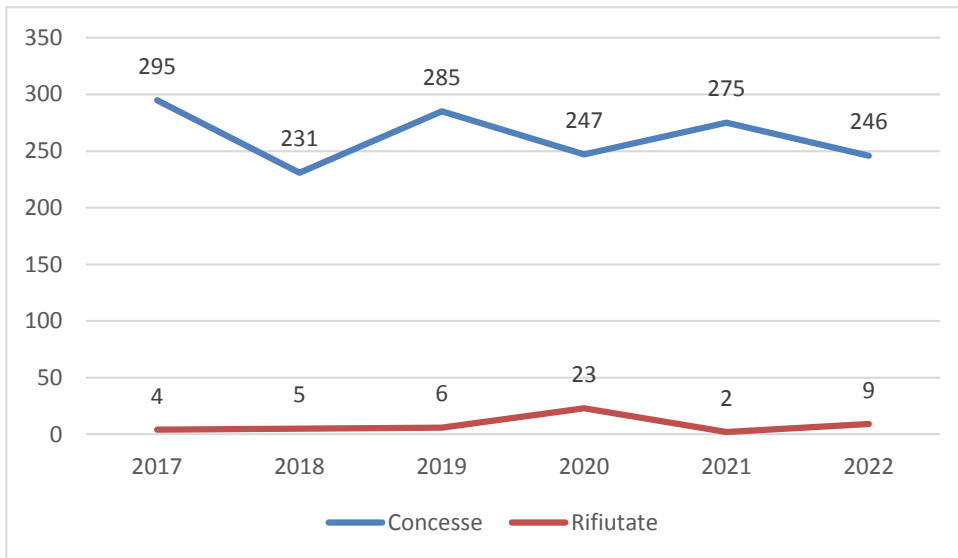
Allegato 2:

numero comunicato di rifiuti per voce dell'allegato



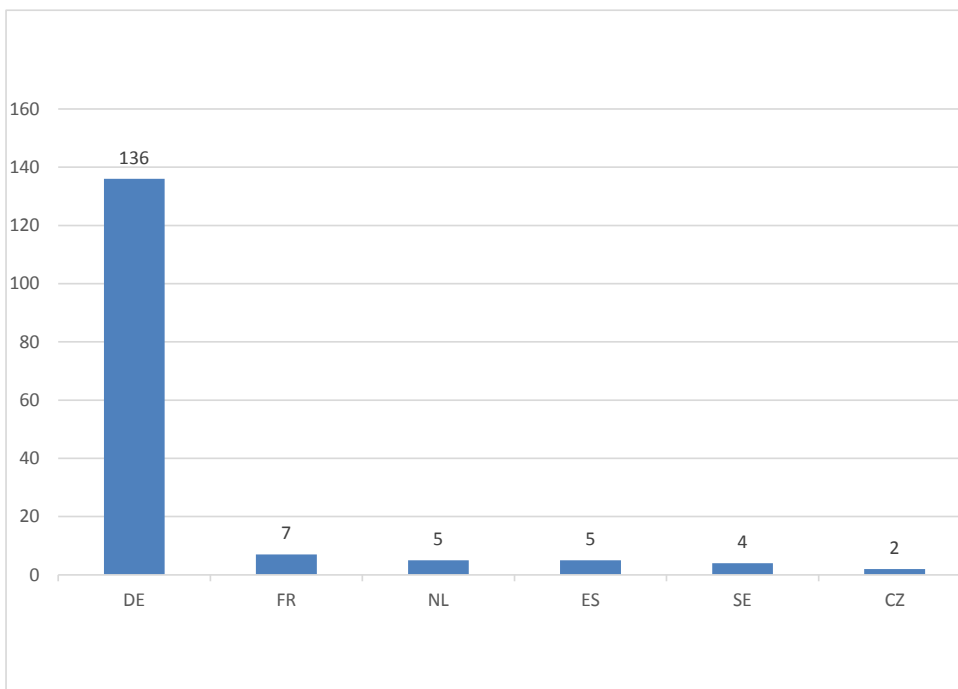
Allegato 3:

numero comunicato di autorizzazioni di esportazione concesse e rifiutate dagli Stati membri nel periodo 2017-2022



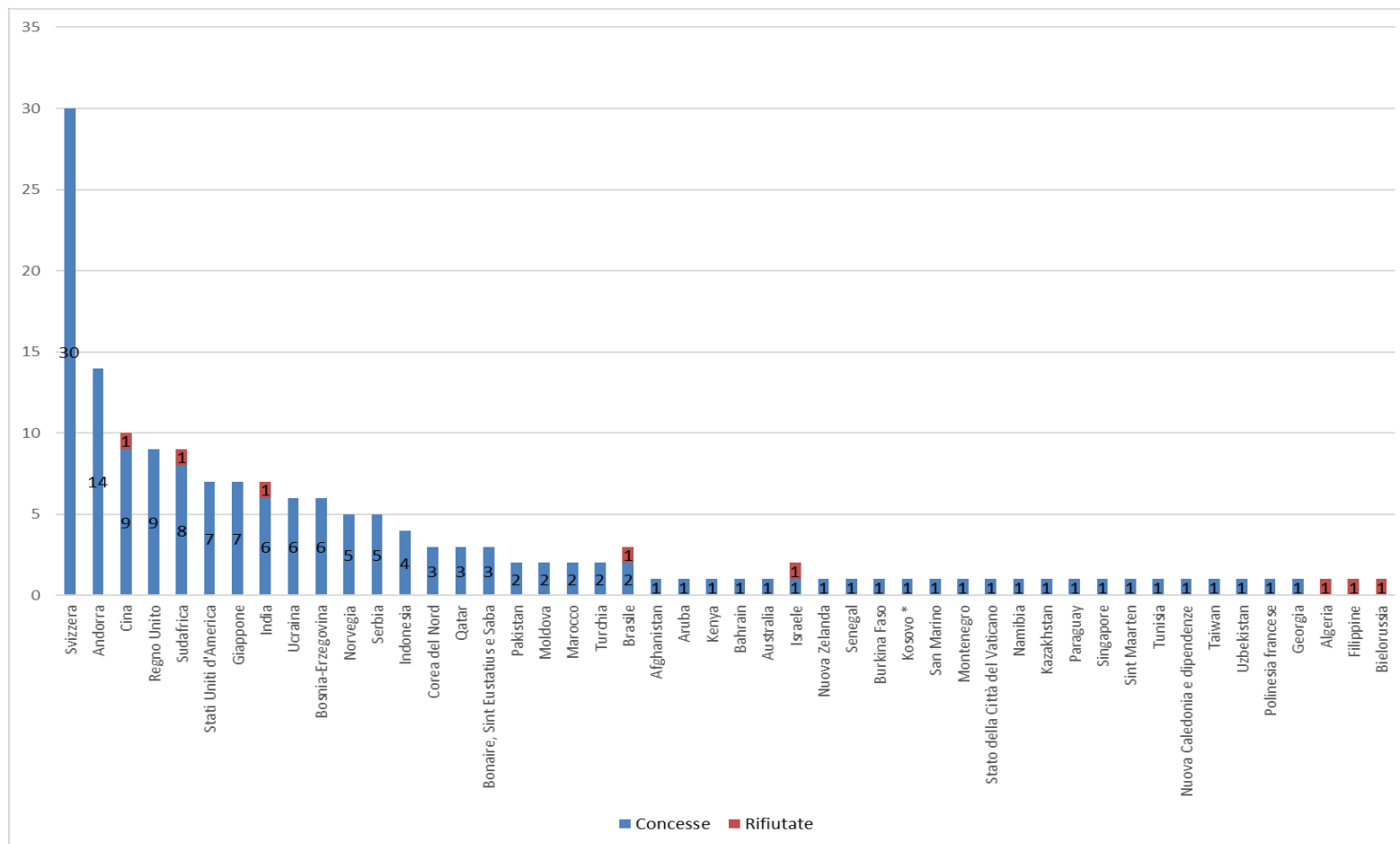
Allegato 4:

Allegato III: numero comunicato di autorizzazioni di esportazione rilasciate dagli Stati membri



Allegato 5:

Allegato III: destinazioni comunicate¹ delle esportazioni autorizzate e rifiutate nel 2022

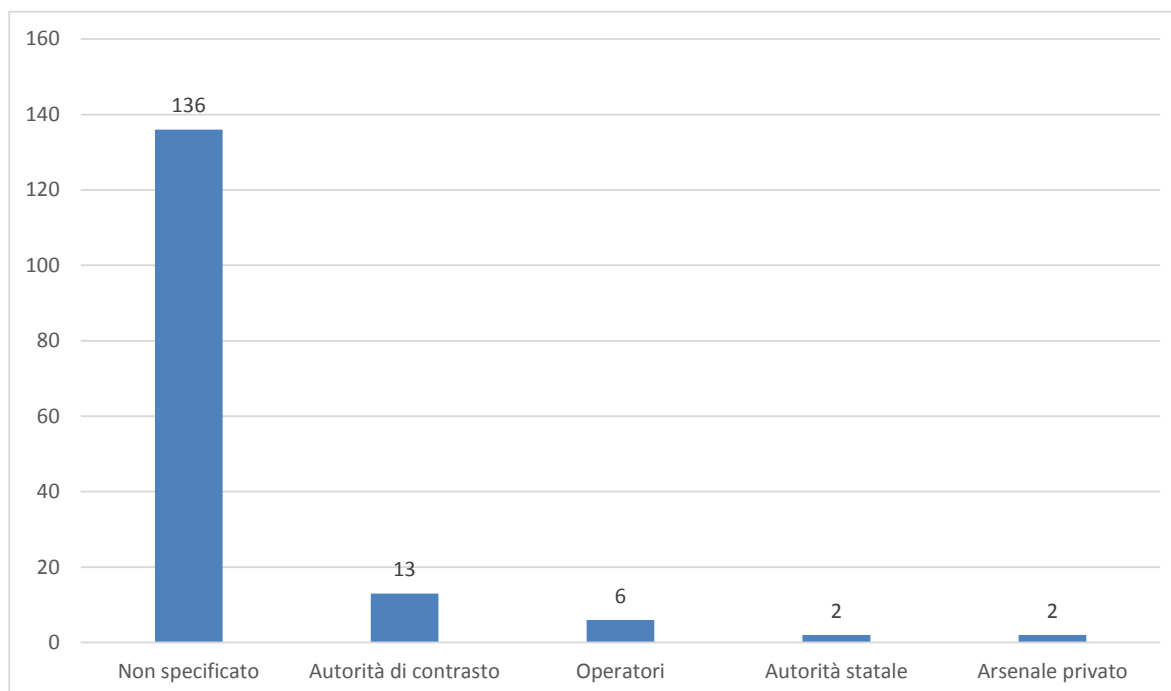


¹ Se nell'elenco delle destinazioni viene utilizzato un nome particolare, esso fa riferimento esclusivamente al territorio (doganale) comunemente noto con quel nome.

*La designazione non pregiudica le posizioni riguardo allo status ed è in linea con la risoluzione 1244 (1999) dell'UNSC e con il parere della CIG sulla dichiarazione di indipendenza del Kosovo.

Allegato 6:

Allegato III: uso finale comunicato delle esportazioni autorizzate verso paesi terzi nel 2022



Allegato 7:

panoramica delle esportazioni autorizzate comunicate delle merci di cui all'allegato III nel 2022

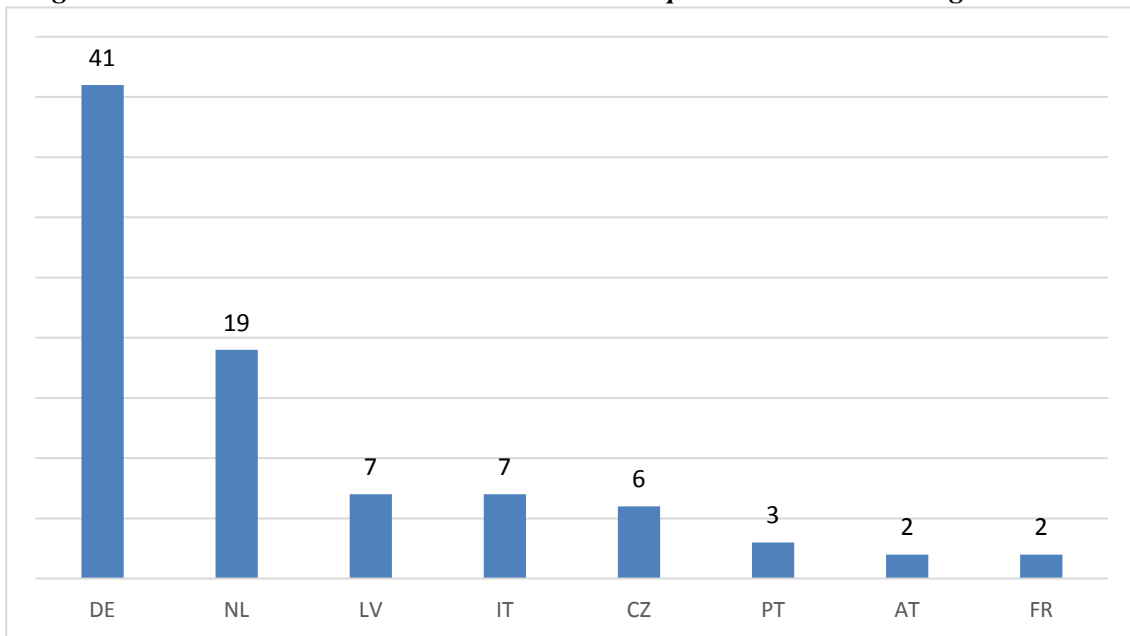
Codice	Descrizione del prodotto allegato III	Destinazione	Autorità competente
1.1	Anelli e sistemi di catene (escluse le manette normali)	Nuova Zelanda	DE
1.2	Bracciali o anelli singoli muniti di meccanismo di chiusura, con circonferenza interna superiore a 165 mm	Bahrein, Serbia	CZ
1.2	Anelli e sistemi di catene (escluse le manette normali)	Norvegia	DE
1.3	Anelli e sistemi di catene (escluse le manette normali)	Svizzera	DE
1.4	Anelli e sistemi di catene (escluse le manette normali)	Stati Uniti d'America	DE
1.5	Anelli e sistemi di catene (escluse le manette normali)	Regno Unito	DE
2.1	Manganelli a scarica elettrica	Andorra	FR
2.1	Storditori elettrici (taser)	San Marino	DE
2.1	Fucili con proiettili di gomma	Norvegia	SE
2.2	Manganelli a scarica elettrica	Algeria	FR
2.2	Storditori elettrici (taser)	Stato della Città del Vaticano	DE
2.2	Kit di tutti i componenti essenziali per l'assemblaggio di armi portatili a scarica elettrica	Qatar	ES

2.3	Storditori elettrici (taser)	Stati Uniti d'America	DE
2.3	Armi a scarica elettrica fisse o montabili, capaci di coprire un'area estesa e di colpire più persone con le scariche	Andorra	ES
3.1	Armi e materiale portatili per la somministrazione o la diffusione di una dose di sostanza chimica inabilitante o irritante	Andorra, Afghanistan, Bosnia-Erzegovina, Brasile, Bielorussia, Svizzera, Cina, Georgia, Israele, India, Giappone, Kosovo*, Moldova, Montenegro, Norvegia, Polinesia francese, Filippine, Paraguay, Serbia, Taiwan, Ucraina, Regno Unito, Stati Uniti d'America, Sudafrica	DE, ES, FR, SE
3.2	Vanillilamide dell'acido pelargonico (PAVA).	Australia, Brasile, Svizzera, Cina, Indonesia, India, Giappone, Corea del Nord, Kazakhstan, Pakistan, Ucraina, Sudafrica	DE
3.2	Armi e materiale portatili per la somministrazione o la diffusione di una dose di sostanza chimica inabilitante o irritante	Senegal	FR
3.3	Oleoresina di capsicum (OC)	Aruba, Bonaire, Sint Eustatius e Saba, Svizzera, India, Kenya, Nuova Caledonia e dipendenze, Sint Maarten, Tunisia, Regno Unito	DE, FR, NL
3.3	Armi e materiale portatili per la somministrazione o la diffusione di una dose di sostanza chimica inabilitante o irritante	Marocco	FR
3.4	Miscele contenenti almeno lo 0,3 % in peso di PAVA o OC e un solvente (spray al peperoncino)	Svizzera, Cina, Singapore, Turchia, Ucraina, Regno Unito, Uzbekistan	DE
3.4	Oleoresina di capsicum (OC)	Burkina Faso	FR
3.5	Oleoresina di capsicum (OC)	Marocco	FR
3.6	materiale fisso o montabile di diffusione di sostanze chimiche inabilitanti o irritanti, capace di coprire un'area estesa	Svizzera	DE

*La designazione non pregiudica le posizioni riguardo allo status ed è in linea con la risoluzione 1244 (1999) dell'UNSC e con il parere della CIG sulla dichiarazione di indipendenza del Kosovo.

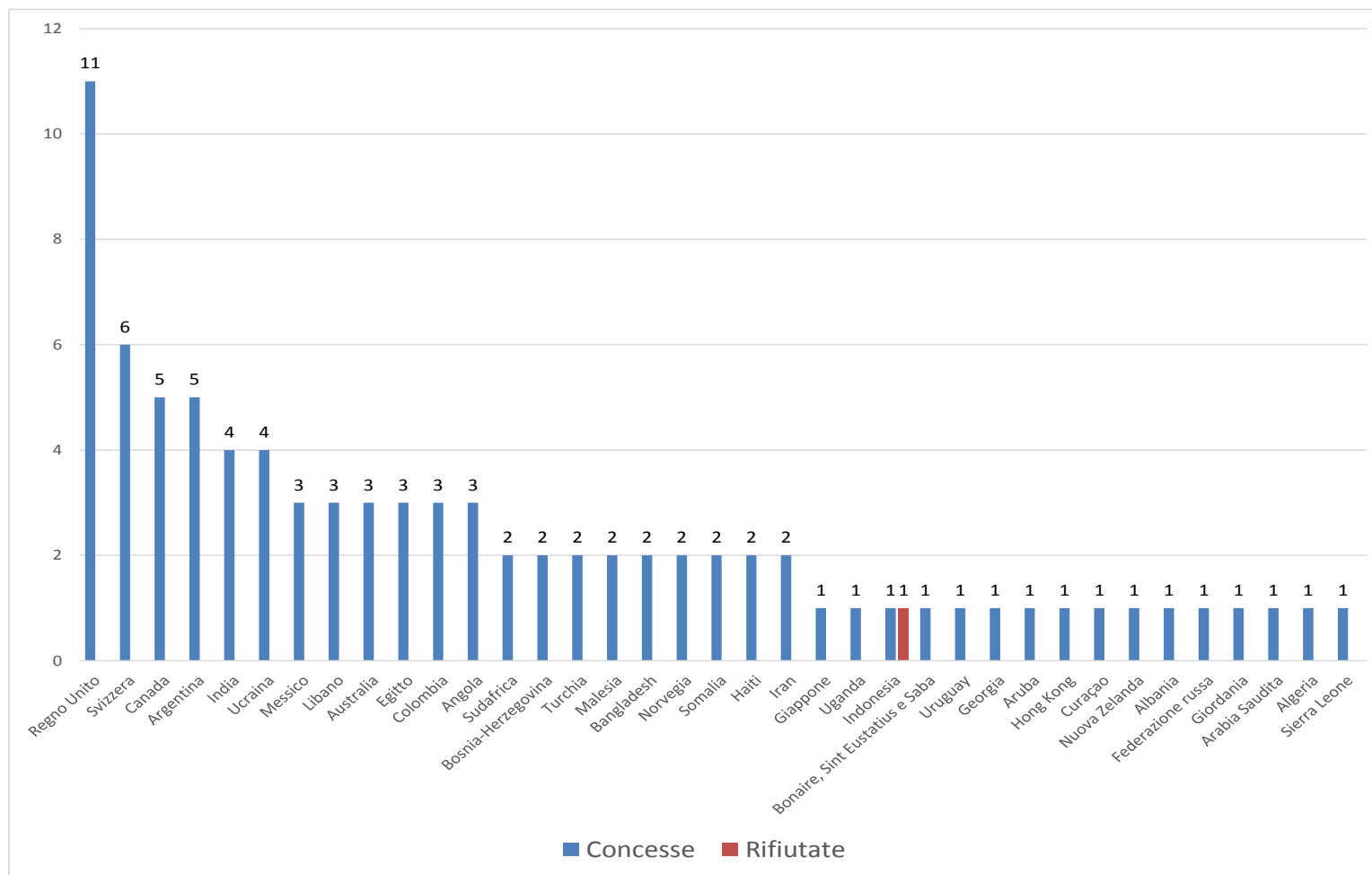
Allegato 8:

Allegato IV Numero comunicato di autorizzazioni di esportazione rilasciate dagli Stati membri



Allegato 9:

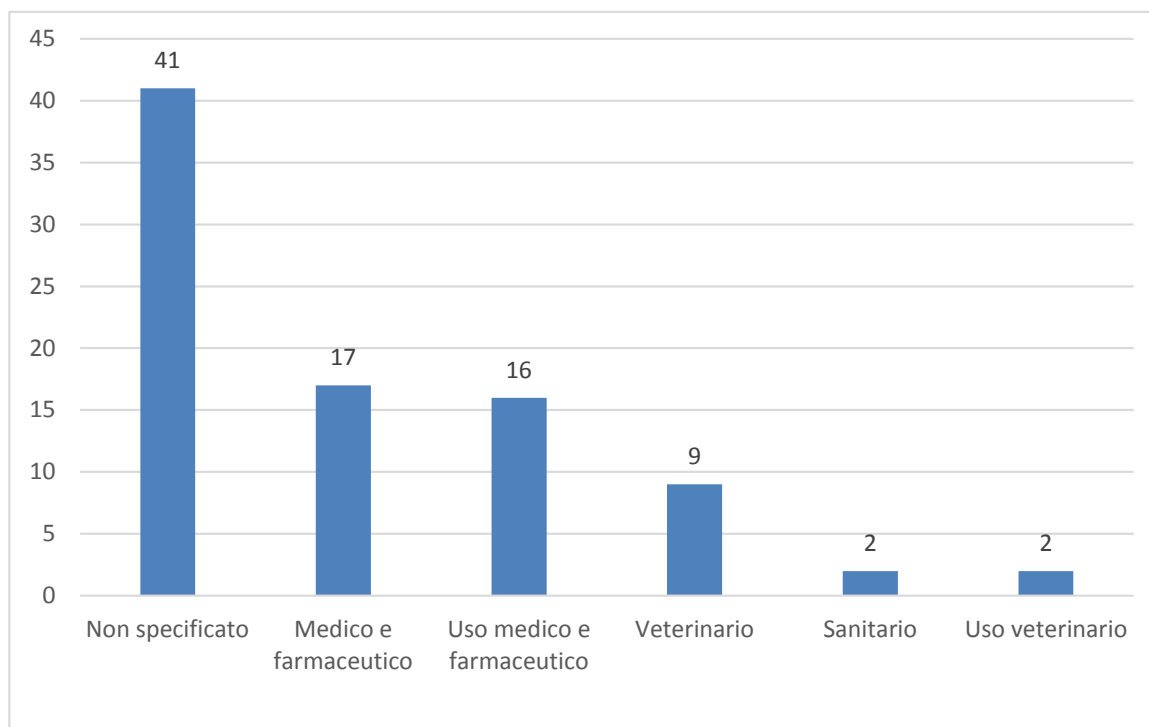
Allegato IV destinazioni comunicate² delle esportazioni autorizzate e rifiutate nel 2022



² Se nell'elenco delle destinazioni viene utilizzato un nome particolare, esso fa riferimento esclusivamente al territorio (doganale) comunemente noto con quel nome.

Allegato 10:

Allegato IV uso finale comunicato delle esportazioni autorizzate verso paesi terzi nel 2022



Allegato 11:

panoramica delle esportazioni autorizzate comunicate delle merci di cui all'allegato IV nel 2022

Codice	Descrizione del prodotto allegato IV	Destinazione	Autorità competente
1.1	d) Pentobarbital sale sodico - (CAS 57-33-0)	Australia, Aruba, Bonaire, Sint Eustatius e Saba, Canada, Svizzera, Regno Unito, Hong Kong, Malaysia	FR, NL
1.1	g) Tiopental - (CAS RN 76-75-5)	Angola	PT
1.1	h) Tiopental sale sodico (CAS RN 71-73-8), detto anche tiopentone sodico	Albania, Argentina, Bangladesh, Algeria, Georgia, Haiti, Indonesia, India, Iran, Libano, Federazione russa, Arabia Saudita, Somalia, Turchia, Ucraina, Regno Unito, Uruguay	CZ, IT, LV, NL
1.1	Anestetici barbiturici ad azione breve e intermedia	Bosnia-Erzegovina	AT
1.1	Non precisati	Argentina, Australia, Canada, Svizzera, Colombia, Egitto, Indonesia, Iran, Giordania, Giappone, Messico, Malaysia, Norvegia, Nuova Zelanda, Sierra Leone, Turchia, Uganda, Regno Unito, Sudafrica	DE